ork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

Attorney's Ref. No:

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に祀名された発明者として、ここに下記の通り宣言 する:

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載され た通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について特許請求範囲に記載され、且つ特許 が求められている発明主題に関して、私が最初、最先且つ唯一の 発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最 初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場 合)と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェ ックされている場合は、この限りでない:

"RETARDATION ELEMENT, DISPLAY ELEMENT COMPRIZING THE SAME, AND PROCESS OF PRODUCING RETARDATION ELEMENT" the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

の日に出願され、

この出願の米国出願番号または PCT 出願番号は、 の日に訂正された出願 (該当する場合)

was filed on December 11, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/732, 817 and was amended on

(if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明 する..

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

利は、連邦規則決血第37編規則1、56に定義されている。 特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case, Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231, DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231

Japanese Language Declaration

(日本語言言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者 証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国 法典第35届第365条(a)により下口国際出願について、同 第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先 権を主張するとともに、優先権を主張する本出額の出願日よりも 前の出願日を有する外国での特許出願または発明者能の出版、 いはPCT国際出版については、いかなる出願も、下記の枠内を チェックすることにより示し、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 355(b) of any foreign application, for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕 Priority Not Claimed 優先権主張なし

2002-362262	Japan	13/December/2002		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出願年月日)		
	Japan			
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出版年月日)		

私は、ここに、下記のいかなる米園仮特許出願ついても、その 米国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出願者) (出願日)

(Application No.) (出腦番号) (Filing Date) (出願日)

私は、ここに、下記のいかかる米国出館についても、その米国 注典第356期3120条に基づ、利益を主要以し、2米国を指定す るいかなるPCT国際出館についても、その同第3655条(c)に 基づく利益を主提する。また、本出層の各种特別水の部回の主題 が米国法典第35編第112条第1段に規定された機能で、先行 する米国特計組別又はPCT回防出館に開示されていない場合に おいては、その先行出版の出版目の土国内出版目に おいては、その先行出版の出版目をよれた情報で、連択規則法会第3 7編規則1、56に定義された物計化関わる重要な情報について で開示業券があることを未被する。

Section 120 of any United States application(s), or 355 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of policiation and the national or PCT International filing date of sociolisation:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,

(Application No.) (Filing Date) (出願母) (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.) (出願番号)

たことを、ここに宣言する。

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可濟、係属中、放棄済)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる検証が填実であり、且つ情報を信ずることに基づく際途が、真実であると行うため、 は、米国法事第18編第1001条に応づき、嗣法または均等、 おしてはそのカプにより処罰され、またそのような故意による虚 偽の疎述は、本出郷またはそれに対して発行されるいかなる特許 も、その有効性に問題が生することを理解した上で保証が行か I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false of statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements amy jeopardize the validity of the application or any patent issued

(Filing Date)

(出稿日)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 庁との全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、 号を記載すること)

业新兴社生。

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録器 application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Roger W. Parkhurst, (Reg. 25,177) Charles A. Wendel, (Reg. 24,453) Lawrence D. Eisen, (Reg. 41,009)

香類迭付先:		Send Correspondence to: Parkhurst, Wendel, L.L.P., Suite 210, 1421 Prince Stree Virginia 22314-2805 U.S.A			
直接電話連絡先: (名前	前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Parkhurst, Wendel, LL.P. (703) 739–0220			
唯一または第一発明者名	•	Full name of sole or first inventor Koji ISHIZAKI			
発明者の署名	日付	Inventor's signature Koji Ishizaki	Date April 7, 2004		
住所 日本国、		Residence <u>Shinjuku-Ku, Tokyo-To</u> , Japar	n		
国籍		Citizenship			
日本		Japan			
私書箱		Post Office Address c/o Dai Nippon Printing Co., 1-Chome, Shinjuku-Ku, Tokyo-To.			
第二共同発明者		Full name of second joint inventor,			
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date		
住所 日本国.		Residence			
国籍		Citizenship			
日本		Japan			
私書箱		Post Office Address			
(第三以降の共同発明者 と)	たっいても同様に記載し、署名をする	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)			